

معرفی نشریه خارجی

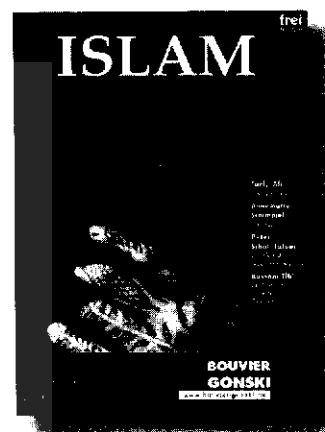
معرفی سالنامه اسلام

• شهرام تقیزاده انصاری

اسلام و اصول گرایان و گروه القاعده در این حادثه است. نویسنده سپس به نقش اصلی مجله تخصصی اسلام اشاره می‌کند که سعی دارد مردم را با اسلام واقعی و مشکلات و مسائلش آشنا کند و به پرسش‌های مربوط به اسلام در زمینه‌های مختلف از جمله تاریخ، سیاست، فلسفه و هنر و فرهنگ پاسخ گوید. هدف دیگر، آشنا ساختن آلمانی زبان‌ها با کتب مختلف است که در زمینه‌های مختلف اسلامی چاپ شده است. به علاوه، در این مجله کوشش شده از نظریات اسلام‌شناسان غربی و غیرغربی استفاده شود تا سهم اسلام و ارزش انسانیت و آینده بشریت روشن شود. مؤلف سپس به مسئله گفت و گوی تمدن‌ها اشاره می‌کند. سپس به گفته نویسنده، غربیان به مطالعه دین اسلام و کتب مختلف اسلامی علاقه‌مند شده‌اند، به طوری که دایره المعارف‌های اسلامی و ترجمه‌های قرآن یا تیراز بالابی منتشر می‌شوند. در پایان از زندگی روزمره مسلمانان در آلمان و آینه‌ها، اخلاق و عادات و بیژه آنان سخن می‌رود و بر حق آنها در دفاع از این آینه‌ها تأکید می‌شود.

مذهب:

۱. اسلام و شکاکیت، نوشته طارق علی - نویسنده در زمینه تاریخ، سیاست و اسلام پژوهش می‌کند. در این مقاله، نخست اشاره می‌کند که مسلمانان بیدار به وظیفه خود برای دفاع از اسلام واقعی بی‌تبرداهند. سپس نویسنده درباره دوران شکوفایی تمدن اسلامی در قرون دهم تا سیزدهم میلادی صحبت می‌کند و تأثیر آنها را در رنسانس اروپا نشان می‌دهد. از دوره ازوای دانشمندان و منتقدان اسلامی نیز سخن می‌گوید و علل آن را بررسی می‌کند. وظیفه خود را گزارش رفتار و اخلاق نویسنده‌گان و شاعران مسلمان می‌داند تا به آگاهی مردم نسبت به اسلام واقعی باری برساند.
۲. «قرآن مجید»، در این مقاله، نخست به نزول وحی به پیامبر اسلام در غار «حرا» اشاره می‌شود که جبرئیل آیه یکم سوره علق «اقرأ باسم ربك الذي خلق» (بخوان به نام پروردگارت که



- سالنامه «اسلام»
- سردبیر: دکتر مارینا دارگا
- سال انتشار ۲۰۰۲ در شهر مونیخ

■ Islam

■ Reduktion: Dr.Marina Darga, 2002

این سالنامه کاملاً تخصصی است و سعی می‌کند کتب اسلام را به تفصیل یا اختصار معرفی کند. مجله در پنجاه صفحه و مصور به تصاویر رنگی است که خواننده را به خود جذب می‌کند. مقاله‌ها درباره مذهب، سیاست، زن در اسلام، جهان اسلام، فرهنگ و تاریخ، حادثه سپتامبر ۲۰۰۱، اسلام امروز و کتب ادبی است. بیشتر نویسنده‌گان، استاد دانشگاه، محقق و روزنامه‌نگارند و به نظر می‌رسد غالباً بدون جانبداری سعی دارند غرب را با فرهنگ و دین اسلام آشنا کنند. میخائيل گونتر در مقدمه به تفصیل درباره هدف و نقش مجله سخن گفته است. وی بر آن است تا رفتار و کردار و مناسبات روزمره مسلمانان را در جامعه آلمان بررسی کند. وی پس از گفت و گو درباره حادثه یازدهم سپتامبر، در پی بررسی نقش



می شود. حکمت عرفا در سخنان عطار، مولوی و پیامبر اسلام و ذکر برخی در سخنان عرفا، از نکات دیگر مقاله است.

۴) «اسلام» در این مقاله به ابعاد گوناگون اسلام و ضرورت مطالعه آن از همه ابعاد سخن می رود. سپس این کتب برای مطالعه معرفی می شوند؛ الف) اسلام در نه جلد از مونتگمری وات - جلد اول درباره زندگانی و آثار پیامبر اسلام و تربیت از نظر قرآن؛ جلد دوم، تاریخ اسلام از بعد از رحلت پیامبر اسلام تا قرن نوزدهم شامل مکتبهای فلسفی و اسلامی؛ جلد سوم درباره حیات مسلمانان، جریانات فکری اسلامی در عصر حاضر و هنر اسلامی.

ب) اسلام، نوشته مراد هو فمان درباره اصول، اخلاق و سیاست اسلامی، این اثر بر آن است تا به پرشیش های گوناگون درباره اسلام پاسخ گوید.

ج) «فهم اسلام» نوشته فریت جوف شوون. این اثر به شرح قرآن، اسلام و پیامبر می پردازد.

۵ - کتب مرجع درباره اسلام:

الف) فرهنگ کوچک اسلام، تأثیف رالف الکر. مؤلف حدود ۴۰۰ مفهوم اسلامی را در این کتاب معرفی کرده و سعی می کند زندگی و افکار مسلمانان را در عصر حاضر، توضیح دهد.

ب) فرهنگ اسلام، تأثیف مونیکا توروشکا - مؤلف بر آن بوده تا مسائل روز را که مسلمانان با آن سروکار دارند، معرفی کند و تصویری نیز از زندگی و عقاید مسیحیان و یهودیان را نشان دهد.

ج) CD حاوی اصطلاح درباره مسائل سیاسی، عقیدتی و فرهنگی اسلام، اثر عادل تودور خوری، لودوبگ هارگمن و

آفرید) را بر پیامبر نازل کرده سپس به گردآوردن آیات قرآن که در حافظه ها و مکتوبات وجود داشت اشاره می شود. وی سپس از تقدس قرآن نزد مسلمانان سخن می گوید. همچنین، ترجمه مراد هو فمان و هارتموت بویزین^۱، اسلام شناس و ترجمه روایی پارت^۲ از قرآن و کتاب قرآن چه می گوید؟ اثر بوکزل یوسلن را معرفی می کند. در این اثر آخر، به تفاسیر قرآن نیز اشاره شده و آن نیز برای فروش آماده است. از زندگانی شخصی و اجتماعی و سیاسی پیامبر نیز سخن می رود. تا سهم او در تدوین تمدن اسلامی روشن شود. نویسنده، مطالعه زندگانی پیامبر اسلام و دین اسلام را برای مسیحیان و یهودیان و اقشار دیگر مردم ضروری می شمارد زیرا آنان در کنار مسلمانان زندگی می کنند و باید از اساس و قوانین آن اطلاع داشته باشند. بالاخره کتاب های زندگانی محمد (ص)، نوشته اسدی^۳، صحیح بخاری و نفس خداوند اثر بر تاریخ لوئیس معرفی می شود.

۳) «صوفی گری»: نوشته اولریش هول بین^۴ - نوشته نخست به تاریخ پیدایش صوفی گری می پردازد و معنای آن را توضیح می دهد وی از ارتباط بدن و روح یا یکدیگر که در آخر به خداوند وصل می شوند سخن می گوید و به حفاظت از نفس اشاره می کند که برای آن باید از برخی رفتارها دوری کرد. در اسلام جهاد با نفس بزرگ ترین و مشکل ترین جهاد در راه خداوند محسوب می شود. عیسی، کریشنا و بودا را نیز از صوفیان می داند و تاریخ صوفی گری را بسیار کهن می شمرد. سپس به زندگانی و رفتار و اخلاق عارفان بزرگی مثل حلاج و ابوبکر، شبیلی و مولوی اشاره می کند که در جهان اسلام تأثیر به سزاگی داشته اند به ویژه تأثیر مولانا امروزه نیز در بیشتر کشورهای اسلامی و حتی غرب دیده

سپس درباره اختلافات مذهبی مسلمانان با مسیحیت سخن می‌گوید. به نظر وی اکثر مسلمانان اطلاعات کمی از غرب دارند و به این دلیل نمی‌توانند صحیح قضایت کنند. به عقیده نویسنده، جهاد فقط به معنای مبارزه با فقر و سیاست‌های غیراسلامی نیست بلکه ریشه روانی نیز دارد. نویسنده، عقاید تعصّب‌آمیز مذهبی را کارساز می‌داند.

۲. «نزاع و تصویر آن». به نظر نویسنده این مقاله، وقتی افراد مذاهب مختلف با یکدیگر زندگی می‌کنند، جهان‌بینی‌های مختلفی ظهور می‌کند که باعث ایجاد درگیری و نزاع می‌شود. برای رفع این تعارض‌ها، پژوهشگران نظریه‌های گوناگونی ارائه داده‌اند. از جمله: بسام طبی، اسلام‌شناس مسلمان، مسلمانان را به جامعه‌ای آزاد و لیبرال فرامی‌خواند و معتقد است که نزاع میان اسرائیل و فلسطین نیز باید با دادن حق آنها حل شود. برای ایجاد صلح جهانی، جهان‌بینی‌های مختلف باید حق دفاع از خود را داشته باشند. بالاخره نویسنده اشاره می‌کند که همه باید با اصول اساسی اسلام و حقوق آن آشنا شوند تا بتوانند نزاع‌ها را بشناسند و در رفع آن بکوشند. در این مقاله کتاب‌هایی برای آشنایی با اسلام معرفی شده است:

اسلام و آلمان، افزایش مسلمان، جهان‌بینی و نزاع (از بسام طبی) و فرهنگ و حقوق اسلام (تألیف عادل تدوور خوری).
 ۳. «اسلام در عصر ما و آینده». در این مقاله از تأثیرات حاده‌یا زدهم سپتامبر ۲۰۰۱ در جهان سخن می‌رود. بعضی عقیده دارند، ریشه این وقایع در قوانین اسلامی نهفته است. پیش‌داوری‌های غلط در این زمینه به چشم می‌خورد و ناامنی و محافظه‌کاری نیز دیده می‌شود. در این زمینه، کتاب‌های ذیل معرفی شده است: جنگ‌های مقدس، تألیف پتربرگن، جنگ ارتجاعی به نام الله، تألیف هدایت الله هویش؛ اصول گرایی در مبارزه با جهان‌بینی، تألیف طارق علی.

۴. «سیاست‌های داخلی و خارجی حکومت‌های اسلامی» از یلفرد هوفمان. نویسنده به «حکومت اسلامی» انتقاد می‌کند چون یک فرد حقوقی نمی‌تواند کاملاً مذهبی نیز باشد. سپس نویسنده اشاره می‌کند که قرن‌هast که حکومت خلفایی در اسلام وجود نداشته است و امروز نیز حکومت‌های اسلامی از حکومت‌های غربی تقلید کرده‌اند. نویسنده گوشزد می‌کند که ۵۵ کشور مسلمان از نظر جغرافیایی و تاریخی اختلافات زیادی با یکدیگر دارند و به این دلیل نمی‌توان آنها را با یکدیگر مقایسه کرد. سپس از حکومت‌های

پترهانیه همچنین کتاب‌های ترور به نام الله، اشاره به اسلام برای غیر مسلمانان و مسلمانان در آلمان در این بخش معرفی شده‌اند.

۶. « Sofi گری » نوشتۀ خانم پروفسور ماری شیمل. نویسنده

نخست به پیدایش صوفی گری در اسلام اشاره می‌کند. به گفته

وی این نظر که، صوفی گری قلب اسلام است، جنبه‌ای

صحیح است. اما بعد از انتشار اسلام و تمدن آن

در جهان، مسلمانان وظایف اصلی خود مثل ایمان

به خداوند و تسلیم به امر او را فراموش کردند.

سپس به معنای لغوی صوفی، « پشمینه » و

عشق به خداوند اشاره می‌شود که به معنای

عبادت واقعی خداوند است و نه عبادت از روی

ترس رفتن به جهنم و علاقه به بهشت. سپس در

چگونگی تدریس عرفا به شاگردانشان برای عشق

به خداوند و اعمال « ذکر » و « گفتگو » سخن می‌گوید.

بالاخره درباره صیقلی شدن « دل »، عرفان این عربی و حلاج و

شناخت آنها از خداوند و زیبایی اشعار عرفا به خصوص مولوی و

سنایی، « رقص سماع » و « طریقت » عرقا سخن می‌رود.

۷. « اسلام و غرب » نوشتۀ هدایت الله هویش. نویسنده که امام

جمعه مسجد فرانکفورت است، در این مقاله سعی می‌کند ارتباط

اسلام و دموکراسی را روشن سازد و هماهنگی اسلام با دموکراسی

را به خصوص در رفتار با غیرمسلمانان و رعایت حقوق آنها نشان

دهد، و سپس درباره « جهاد » در اسلام توضیح می‌دهد و از

مشترکات مسلمانان و غیرمسلمانان در زمینه حقوق بشر و ضرورت

گفت‌وگوی میان آنان سخن می‌گوید. در پایان به کتاب‌هایی در

زمینه موضوع بحث اشاره می‌شود: اروپا و غرب، اسلام دموکراسی

مدرنیته، محمد، باغ پهشت، اصول گرایی مذهبی، سفر به سوی

خداء دست روحانیت، تاریخ جهان اسلام، برگشت به سوی مذاهب

که همگی از انتشارات بک است.

سیاست:

۱. ما نشسته مرگیم، نوشتۀ میخائل لودر، نویسنده سعی دارد

مشاهدات خود را درباره پیدایش نیروهای نظامی و جهاد اسلامی

در خاور نزدیک و دور در این مقاله شرح دهد. او ابتدا در مورد

گروه « لشگر طبیه » در پاکستان سخن می‌گوید که با بن لادن

تماس نزدیکی دارد. او شعارهای آنها را توضیح می‌دهد و می‌گوید

آنها خواهان از بین بردن کفر در جهان‌اند. سپس درباره بعضی از

مجاهدین اسلامی سخن می‌گوید که عقیده دارند در غرب فقط

زنگی مادی انسان مهم شمرده می‌شود و از ایمان مذهبی و

معنویت خبری نیست، از این رو مبارزه با غرب را در پیش گرفتند.

زنان و محدودیت حقوق آنها که برای مثال مجاز نیستند بدون فرد محروم به خیابان بروند سخن می‌گوید. وی عقاید طالبان را درباره جداسازی زنان از مردان و تحصیل نکردن زنان و دوری از زندگی غربی‌ها را بازگو می‌کند.

۲. «فرهنگ آشپزی در شرق»، از بولین هوفمان. نویسنده در این مقاله بر آن است تا فرهنگ تغذیه مسلمانان را بررسی کند. نخست درباره ارزش تغذیه سالم در اسلام و وظیفه مسلمان در تهیه غذای سالم سخن می‌گوید. سپس از خوردنی‌های حرام مانند گوشتی که ذبح اسلامی نشده باشد، گوشت خوک، الکل و گوشت خون آلو و نیز از غذاهای روزهای مهم مذهبی مثل عاشورا یا ماه رمضان و شیرینی‌جات اسلامی از قبیل حلا، عسل و باقلوا سخن می‌گوید. مهمان توازی مسلمانان، غذاهای متنوع آنان، گفتن «بسم الله الرحمن الرحيم» در آغاز و دعا کردن در پایان غذا خوردن از نکات دیگر مقاله است. این مقاله خلاصه کتاب فرهنگ آشپزی مسلمانان است.

۳. «حجاب»، از فریده آکاشه بهممه. وی ایرانی، دارای دکترای فلسفه و روزنامه‌نگار ساکن در آلمان است. به نظر وی، برخی از زنان حجاب را نماد دنیای مذهبی خود و بعضی آن را نشانه ظلم می‌داند.

سپس از واجب بودن حجاب اسلامی در بعضی از کشورهای اسلامی سخن می‌گوید که در غرب مسئله‌ساز شده است. بسیاری از زنان مسلمان اظهار می‌دارند که با استقلال رأی و اندیشه، لباس و پوشак خود را انتخاب می‌کنند. فرزندان مسلمانانی که در غرب زندگی می‌کنند، رفتار و پوشاك غربی را گلگوی خود قرار دادند. به نظر نویسنده، مسلمانان ساکن در غرب در گووبرداری از غربیان حد و مرزهای را باید حفظ کنند. این مقاله از کتاب زنان مسلمان به گونه‌ای دیگر زندگی می‌کنند، برگرفته شده است.

دنیای اسلام

۱. «آشنایی با دنیای اعراب (مسلمانان)» در این مقاله سه کتاب درباره اعراب معرفی می‌شود:

(الف) تاریخ جهان عرب، تألیف اولریش هارمن و هاینس هالم. این اثر کتاب مرجعی است که اسلام‌شناسان نوشته و بازنویسی شده است.

(ب) اسلام برای معلمان، تألیف مارگت و بونگر. درباره مشکلات آموزشی ۰۰۰ ۷۰۰ داش آموز مسلمان در آلمان.

(ج) اصول زبان عربی، کاتارینا بویزن. این کتاب در ۱۲ بخش،

مخالف کشورهای اسلامی سخن می‌گوید که بعضی از فرمانروایان آنها مثل ملک فهد از ثروتمندان دنیا هستند. سپس درباره زبان اصلی و خارجی کشورهای اسلامی سخن می‌گوید و به مقابر متبرکه اسلامی می‌پردازد. نویسنده اضافه می‌کند که بعد از ناکارآمد بودن پان عربیسم و سوسیالیسم، جنبش‌های دیگری تحت رهبری ابوالعلاء مودودی و حسن البنا به وجود آمد با اینکه شعار این جنبش‌ها عدالت اجتماعی، اقتصاد سالم و حق طلبی بود، پیروان زیادی نداشتند. نویسنده، نابسامانی این جوامع را به دلیل بی‌ثباتی سیاست داخلی ناکارآیی و رکود سیاست خارجی آنها می‌داند. به نظر وی مشکلات فلسطین، کشمیر، الجزایر و افغانستان به آسانی حل نمی‌شود چون این جوامع آسیب‌پذیرند.

۵. «تاریخ، مذهب و سیاست» - در این بخش با معرفی چند کتاب نشان داده شده است که برای فهم حوادث این عصر باید تاریخ و عقاید مذهبی و فرهنگی دنیای اسلام را به طور اصولی مطالعه و درک کرد. به علاوه درباره این موضوعات نیز سخن گفته می‌شود: آیا مسلمانان به همان خداوندی ایمان دارند که ما داریم؟ طرق درک اسلام، تاریخ، سیاست و فرهنگ فلسطین، اسلام و دموکراسی. کتاب‌هایی که برای مطالعه در این موضوع‌ها معرفی شدند عبارت اند از: به نام خداوند بخشنده مهریان، از پروفسور آنه ماری شیمل؛ اسلام، تأثیف مراد هوفمان؛ حکومت‌های الهی و ابرام قدرت، از آرنولد هاتینگر؛ فلسطین، از دیتمار پرسی و یولیا سیست.

زن در اسلام

۱. «زندگی در فرهنگ اسلامی». در این مقاله سخن بر سر زندگی مسلمانان و سرنوشت، درد و رنج، شادی و ابعاد دیگر زندگانی است. سپس کتاب‌هایی درباره زندگی یک زن قهرمان، مقاومت دلیرانه زنان افغانی و تاریخ جذاب زنان معرفی شده است. کشورمان را قطعه کردیم، از هافی ناظم، سیاست، مثل یک حیوان وحشی است، از ادبی شلال‌فر و شرلی بنارد؛ دور از مدیته، از آسیه جبار.

۲. «بوا افغانستان باید گریست»، توشته زیبا شکیب. خانم شکیب ایرانی است و مدت شش سال است که در افغانستان مشغول تهیه گزارش و فیلم تلویزیونی است، او در این کتاب سعی کرده است وضع زندگی زنان افغانی را نشان دهد. نویسنده ابتدا افغانستان زندگی زنی به نام شیرین گل را نقل می‌کند که در افغانستان زندانی است. وی پیرو طالبان است و عقیده دارد که آنها می‌توانستند کشورش را آزاد سازند. مؤلف سپس درباره زندگی



قدیمی ترین کتبیه درباره قرآن است، ولی پژوهشگران درباره احداث اولیه آن عقاید مختلفی دارند.

سپتامبر ۲۰۰۱

۱. «ریشه‌های حادثه یازدهم سپتامبر ۲۰۰۱ و نتایج آن» در این مقاله خلاصه‌ای از چگونگی این حادثه و ریشه‌های تاریخی و واکنش‌ها و پیامدهای آن با توجه به اخبار رسانه‌ها به تصویر کشیده شده است. همچنین درباره رفتار شهروندان نیویورکی سخن گفته شده است. چندین دانشمند و روزنامه‌نگار درباره این حادثه تحقیق کردند.

۲. «بادداشت‌های روزانه یک روزنامه‌نگار در افغانستان»، نوشته رالف فینکه. فینکه به مدت یک ماه در دوره بحران در افغانستان زندگی کرده و گزارش‌های خود را از آنجا به رشته تحریر درآورده است. او در شرایط سختی در آنجا زندگی کرده و از زندان‌ها و منطقه‌های جنگزده بازدید به عمل آورده و گزارش‌های خود را با تصاویری از این مکان‌ها به چاپ رسانده است. وی با کارگران، دهقانان، سربازان و فراریان گفت و گو کرده و نتایج بازدیدهای خود را از مناطق فقیرنشین و بیماران شده به روی کاغذ آورده است. مؤلف در خاتمه اظهار امیدواری کرده که گزارش‌هایش در روشن ساختن حقایق به خبرنگاران و مردم کمک کند.

۳. «زمان دگراندیشی»، نوشته پروفسور هروسست رابر هارد ریشر. مؤلف سعی کرده است نقش غرب را در رسیدن به ساختار صلح جویانه جهانی نشان دهد. او نخست به احتیاج انسان‌ها به یکدیگر اشاره می‌کند که ضرورت دستیابی به فرهنگ صلح‌آمیز و آشتی جویانه را تبیین می‌سازد. خود پرستی غرب به تغییر معنای واژه «حق» انجامیده است. امنیت یک طرفه نیست و باید برای همه وجود داشته باشد. اما باید پرسید که آیا غرب این مسئله را درمی‌یابد؟ غرب ظاهراً به فکر ایجاد کردن قدرت یک قطبی است و برای کشورهای دیگر تکلیف تبیین می‌کند که به صلح جهانی آسیب می‌رساند.

اسلام امروز

۱. «اسلام و مدرنیته» نوشته نوید کرمانی. مؤلف به پژوهش درباره ارتباط اسلام و مدرنیته می‌پردازد. او با صراحت می‌گوید به دلیل تفسیرهای مختلف از مدرنیته و اسلام پاسخ به این مسئله دشوار است.

۲. «تفیرین هزاره جدید»، از پتروشول لاتور. نویسنده به نقل از کوفی عنان می‌گوید: هزاره سوم را با دروازه آتشین آغاز کردیم.

همه نکات گرامری زبان عربی را در برمی‌گیرد.

۲. «اسلام در عصر حاضر»، از پروفسور ادو اشتینباخ - به اعتقاد نویسنده این حادثه یازدهم سپتامبر ۲۰۰۱ نبود که نام مسلمانان را بر سر زبان‌ها انداخت، بلکه ادغام اسلام سیاسی با اسلام مذهبی توجه دنیا را به خود جلب کرد، همچنین وی به اختلافات و مشترکات دولت‌های اسلامی اشاره می‌کند. از نکات دیگر این مقاله، برسی مخالفت مسلمانان با تجددگرایی، عملکرد مذهبی متفاوت در کشورهای اسلامی، سیاسی کردن اسلام و اسلام‌آمیزه شدن است. به نوشته وی برای مثال در کشورهای ترکیه و اندونزی با وجود حکومت سکولار، مسائل و قوانین اسلامی وارد جامعه شده است. وقتی حکومت در دست مسلمانان مؤمن باشد نمی‌توان از جدایی مذهب و سیاست سخن گفت. وی در پایان می‌نویسد شاید مسلمانانی که در غرب تحصیل و زندگی کرده‌اند بتوانند اسلام را به گونه‌ای تفسیر کنند که برای جامعه مفید باشد.

فرهنگ و تاریخ

۱. «انگیزه هنر اسلامی»، از جرارد - به نظر مؤلف برای درک هنر اسلامی باید، ریشه‌های فرهنگی آن را شناخت؛ سپس درباره طرح‌های زیبای هنر اسلامی سخن می‌گوید که بیشتر از گل، گیاه و اشکال هندسی الهام گرفته است. سپس به بررسی هنر خوشنویسی در اسلام می‌پردازد. مسلمانان برای احترام به قرآن، آیه‌های آن را خوشنویسی می‌کنند، و آنها را در مکان‌های مناسب در برابر دیدگان خود قرار می‌دهند. سپس از هنر معماری اسلامی به خصوص کاشی‌کاری، سرامیک، آجرکاری و معماری تاج محل، الحمراء، گنبد قدس و مسجد امام اصفهان سخن می‌گوید.

۲. «موسیقی شرق»، از پروفسور فریدریک لاگرانز - براساس پژوهش‌های نویسنده، مصری‌ها به موسیقی علاقه سیاری دارند و در جشن‌های ازدواج، تولد یا ختنه کردن از موسیقی استفاده می‌کنند. آنها در طول تاریخ خود اشکال مختلف موسیقی را خلق کردند و در موسیقی مذهبی نیز مهارت داشتند. سپس درباره ساخت انواع آلات موسیقی شرقی صحبت می‌شود. این متن از کتاب موسیقی شرق وی گرفته شده که CD آن نیز موجود است.

۳. «گنبد قدس، نشانه آگاهی مسلمانان»، نوشته پروفسور هانس هالم. به نوشته مؤلف، گنبد قدس قدیمی‌ترین اثر ساختمانی اسلامی و نماد فرهنگ اسلامی است. براساس روایات اسلامی، پیامبر اسلام در این محل به معراج رفت. سپس درباره چگونگی احداث این گنبد در زمان خلیفه عبدالملک و متن کتبیه آن که شامل سوره «اخلاص» است سخن می‌گوید. این کتبیه

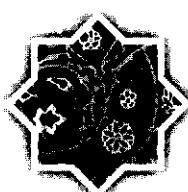
نوشت. در ۱۹۳۰ نیز آنه ماری شوار سنباخ در سفر خود به ایران، جذابیت‌های این کشور را تشریح کرد. شایان یادآوری است که کتاب‌های اسلامی ذیل معرفی شدند یا از آنها در مقالات صحبت به میان آمده است:

سال اسلامی، صوفی گری، نشانه‌های خداوند، دولت مغول، حکمت اسلام، مذهب اسلام، از خانم پروفسور شیمل؛ سوال ۹۹ در مورد اسلام، از ملانی میل؛ اطلاعات عمومی درباره اسلام، از توomas لمن؛ جهاد مقدس، از بن لادن؛ فرزندان المانی الله، از کراتیمایر؛ تاریخ ترک‌ها، اسلام در عصر حاضر، از پروفسور ادواشتباخ؛ هنر معماری اسلامی، ال - طوب، از فردیک لاجزانز؛ چهره منمنع، از لطیفه؛ اسلام، دین جایگزین، از مراد هوفرمان؛ زیر آسمان گریان، از رالف فینکر؛ یک روز در واقعه سپتمبر ۲۰۰۱؛ فرهنگ خاورمیانه، از شیرین فاتح؛ خداوند زیباست، ایران، از نوید کرمانی؛ دولت مهدی، اسلام شیعی، اسلام، از پروفسور هانس هالم؛ جنگ تمدن‌ها، اصول گرایی در اسلام، مقدمه‌ای بر تاریخ اسلام، اسلام و آلمان، از پروفسور بسام طبیعی؛ تاریخ حمله تروریست‌ها از اشتفان شنین؛ شکایت مرگ در آفریقا، محل مبارزه در آینده، دروغگویی در کشور مقدس، سایه الله رومی آثاتوک، کفار و مسئله جهنم، از پتر شول لاتور؛ نیویورک در یازدهم سپتمبر، صدایی از نیویورک، هزار و یک شب، مکه، از علی کازویوش.

پی‌نوشت‌ها:

پortal جامع علوم انسانی دانشگاه و مطالعات فرهنگی

1. Hartmut Bobzin
2. Rudi paret
3. Essad Bey
4. Hol bein



سپس درباره «پیام جهانی شدن» سخن می‌گوید که در عصر ما، حدود دو میلیون تن در آفریقا کشته شدند و حادثه یازدهم سپتمبر سه تا پنج هزار قربانی داد. وی سپس درباره ریشه تروریسم در تاریخ و اشکال گوناگون آن می‌نویسد و به تغییرات نیروی نظامی در جهان که نتیجه هشدار حادثه یازدهم سپتمبر است اشاره می‌کند.

۳. «اسلام و همکاری‌های اسلام و آلمان با نظر به حادثه یازدهم سپتمبر ۲۰۰۱»، پروفسور بسام طبیعی. نویسنده نخست به تأثیر حادثه یازدهم سپتمبر ۲۰۰۱ بر جامعه آمریکا و شوک ناشی از آن که آلمان را نیز تکان داد اشاره می‌کند. پس از این واقعه بود که جامعه آلمان به برخی از فعالیت‌های تروریستی توجه کرد. به نظر نویسنده، برای دریافت بهتر همکاری‌های اسلام و آلمان باید نقش ۳/۵ میلیون مسلمان در آلمان، تاریخ اسلام و انتقال فرهنگ اسلامی به آلمان را مطالعه کنیم. سپس درباره تاریخ و عصر حاضر سخن می‌گوید و اضافه می‌کند که مذهب و تاریخ در اسلام جاذشدنی نیست و در مطالعات تاریخی باید بین تمدن اسلامی و اصول گرایی فرق گذاشت. حادثه یازدهم سپتمبر را در آلمان می‌توان ریشه‌یابی کرد، زیرا بعضی از اعضا گروه بن لادن در آلمان رفت و آمد داشته‌اند. وی سپس خواهان تحقیق درباره تشن میان اسلام و غرب می‌شود که چرا تروریست‌های اسلامی کشور آلمان را دوست دارند. به نظر وی باید نوعی فرهنگ را تعریف کرد که اسلام و غرب بتوانند در کنار هم در آن زندگی کنند. بالاخره نویسنده درباره گفت و گوی تمدن‌ها صحبت می‌کند و راه حل خود را پیشنهاد می‌کند که باید میان فرهنگ غرب و شرق پلی برقرار ساخت.

ادیبات مسلمانان

«کتب ادبی مسلمانان». در بخش آخر، نویسنده‌گان درباره جهان اسلام صحبت می‌کنند. از جمله حمید ابوسعید قرآن را با توجه به مدرنیته تفسیر می‌کند و ظاهر بن جلون می‌نویسد سخن گفتن از قرآن، روایات و زندگانی پیامبر کافی نیست، بلکه باید دنیای علم و فرهنگ، تاریخ استعمار و سقوط جهان اسلام را نیز معرفی کرد. کارن آرمستانگ در کتاب تاریخ کوتاه اسلام بر آن است تا اساس و انگیزه ظهور اسلام را معرفی کند. نجیب محفوظ، نویسنده مصری، در کتاب فرزندان دیع قرن مانشان می‌دهد که چگونه دموکراسی با جبر همراه بوده است. فریدریک راما در کتاب معجزه شرق درباره سفر لرد بایرون، به ایران در سال ۱۹۳۳ سخن می‌گوید که چگونه جذب این کشور شد. در ۱۹۰۰ نیز هیرلوتی به ایران، به ویژه اصفهان سفر کرد و خاطرات و دیدنی‌های خود را